



Ограничения по доходам и средствам

Служба социального обеспечения и центры Служб Medicare & Medicaid объединили свои усилия для оказания вам Дополнительной помощи при оплате лекарств, отпускаемых по рецепту. Если ваши доходы и средства ограничены, вы можете получить финансовую помощь в целях выплаты ежемесячных страховых премий, ежегодных отчислений и доплаты за лекарственные средства, отпускаемые по рецепту, в рамках программы Medicare. Для того чтобы определить, можете ли вы претендовать на эту Дополнительную помощь, Службе социального обеспечения потребуется информация о вашем доходе, величине ваших сбережений, капиталовложений и стоимости вашей недвижимости (помимо дома, в котором вы живете). Если вы проживаете совместно с вашим супругом или супругой, необходимо предоставить сведения о вас обоих.

Заполнение Заявки на получение помощи по Программе предоставления лекарств по рецепту Medicare (Application for Help with Medicare Prescription Drug Plan Cost) (SSA-1020) поможет Службе социального обеспечения определить, имеете ли вы право на Дополнительную помощь. Большая часть вопросов в данной заявке связана с ограничениями по доходам и средствам. В начале Служба социального обеспечения не потребует от вас предоставления документов для подтверждения сообщаемой вами информации, но сравнит вашу информацию с данными, полученными от других федеральных органов.

Каковы ограничения по средствам?

Для получения Дополнительной помощи по Программе предоставления лекарств по рецепту Medicare ваши совокупные средства, как правило, не должны превышать 12 640 долларов США на одного человека, (или 25 260 долларов США, если вы женаты/замужем и проживаете совместно). Средства включают стоимость вашего имущества. Например:

- Недвижимость (помимо вашего основного жилья);
- Банковские счета, включая текущие и сберегательные счета и депозитные сертификаты;
- Акции;
- Облигации, включая сберегательные облигации США;

- Паевые инвестиционные фонды;
- Индивидуальные пенсионные счета (IRA); или
- Наличные, хранимые дома или в каком-либо другом месте.

Что не считается средствами?

Служба социального обеспечения не берет в расчет:

- Ваше основное жилье;
- Ваше личное имущество;
- Ваше транспортное средство (средства);
- Средства, которые нелегко обналчить, например, ювелирные украшения или домашние вещи/мебель;
- Имущество, необходимое вам, чтобы содержать себя, например, арендуемая собственность или земля, на которой вы выращиваете продукты для домашнего потребления;
- Некоммерческая собственность, нужная вам, чтобы содержать себя;
- Полисы страхования жизни;
- Похоронные расходы;
- Проценты, выплаченные на деньги, которые вы планируете использовать на похороны; и
 - Некоторые другие полагающиеся вам выплаты не принимаются в расчет в течение девяти месяцев:
 - Ретроактивное пособие по социальному обеспечению (Retroactive Social Security) или Дополнительное пособие по социальному обеспечению (Supplemental Security Income, SSI);
 - Субсидии на жилье;
 - Деньги, взятые в счет возврата налога и возврат подоходного налога, связанный с налоговыми льготами на заработанный доход и воспитание ребенка;
 - Выплаты на восстановление экономики (Economic recovery);
 - Компенсация, выплачиваемая вам как жертве преступления; и
 - Пособие на переезд (Relocation assistance), получаемое от правительства штата или местного правительства.

